

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_164814

UNIVERSAL
LIBRARY

A GLOSSARY
OF
TECHNICAL TERMS
PART II

(a) Sociology (b) Economics
(c) History and Politics



Edited and Published by
The Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu (India),
DELHI



گزارش

اصطلاحات کا مسئلہ آج سے نہیں پچاس برس سے زیرِ بحث ہے اور جس قدر یہ سروری ہے اسی قدر دشوار بھی ہے۔ جامعہ عثمانیہ نے سالہا سال کی مصحف اور مصارفِ کثیر سے ہر فن کی اصطلاحات کثیر تعداد میں بٹائی ہیں اور یہ سلسلہ اب تک جاری ہے۔ ان میں سے بہت سی ایسی مقبول ہوئیں کہ سارے ہندستان میں رائج ہو گئیں اور بہت سی ابھی انتظار تیروں میں ہیں۔

علم اب کسی طبقے کی میراث نہیں رہا۔ اس کا دائرہ وسیع ہوتا جا رہا ہے اور جوں جوں ملک کی جہالت رفع ہوتی جائے گی یہ اور وسیع ہونا جائے گا۔ اس لیے میں نے مناسب سمجھا کہ جو اصطلاحات اس وقت تک جامعہ عثمانیہ اور انجمن ترقی اردو نے بٹائی ہیں ان پر نظر ثانی کی جائے اور جہاں تک ممکن ہو انہیں سہل بنانے کی کوشش کی جائے۔ جب میں نے یہ خیال جامعہ کے بعض پروفیسروں کی خدمت میں پیش کیا تو انہوں نے بڑی خوشی اور خندہ پیشانی سے اس تجویز کو لبیک کہا۔ چنانچہ اس کے بعد ہی یہ مجلس میرے مکان پر شام کے وقت ہفتے میں تین چار روز ہونے لگی۔ جس خلوص، شوق اور دلہی سے اُن صاحبوں نے اس مشکل کام کو انجام دیا، اس کا شکر یہاں تک کہ کسی طرح الفاظ میں ادا نہیں کوسکتا۔

ان اصطلاحات کے بنانے میں ہم نے ان اصولوں کو مدنظر رکھا ہے:—

- ۱ - اصطلاحات بنانے کے لیے ہم عربی، فارسی، ہندی میں سے کسی زبان کا بھی ایسا مادہ لے سکتے ہیں جو سہل ہو یعنی جو رائج اور موزوں ہو۔
- ۲ - مشکل دو یا زیادہ الفاظ کی ترکیب میں آکر پڑتی ہے۔ ترکیب میں انہیں اصولوں کو مدنظر رکھنا چاہیے جو اب تک ہماری زبان میں مستعمل ہیں۔ مثلاً ہندی لفظ کے ساتھ عربی فارسی کا جوڑ آیا ہے اور عربی فارسی سابقے اور خصوصاً لاحقے ہندی الفاظ کے ساتھ بالائیکلف استعمال ہوتے ہیں مثلاً دھڑے بندی، سمجھدار، بے گل، بے چین، اکالندان وغیرہ۔ یا اسم کیفیت بنانے کے لیے عربی تاعدے کے مطابق مثلاً یگانگت، رنگت وغیرہ جو پہلے سے ہماری زبان میں رائج ہیں۔ اسی اصول پر ہم نئے الفاظ کو بھی ترکیب دے سکتے ہیں، شرمیکلا وہ سرزوبت کے ساتھ بن جائیں۔

۳ - ایسے انگریزی لفظ جو عام طور پر رائج ہو گئے ہیں انہیں بغیر بدلے دیا جائے یا ایسے انگریزی لفظ جو آسانی سے کہے سکتے ہوں، انہیں بدلنے کی ضرورت نہیں۔

۴ - جو اصطلاحیں پہلے سے زبان میں رائج ہو چکی ہیں اب انہیں بھی بدلنے کی ضرورت نہیں۔

ارکان مجلس اصطلاحات عمرانیات، معاشیات

تاریخ و سیاسیات

- ۱- مولوی حبیب الرحمن صاحب ناظم معلومات عامہ سرکار عالی ۲- ڈاکٹر جعفر حسن صاحب
- ۳- پروفیسر ہارون خان صاحب شروانی ۴- ڈاکٹر یوسف حسین خان صاحب
- ۵- پروفیسر و حاج الدین صاحب ۶- مولوی سید ہاشمی صاحب فریدآبادی
- ۷- عبدالعق سکرٹری انجمن ترقی اردو (ہند)

اصطلاحات معاشیات کی نظر ثانی کے وقت پروفیسر انور اقبال قریشی صاحب اور پروفیسر محمد عبدالقادر صاحب بھی شریک مجلس رہے۔

سلسلہ لمطبوعات انجمن ترقی اُردو (ہند) — ۱۴۸

فرہنگ

اصطلاحاتِ علمیہ

حصہ دوم

(ا) عمرانیات (ب) معاشیات

(ج) تاریخ و سیاسیات

مرتبہ

انجمن ترقی اُردو (ہند) دہلی

قیمت ایک روپیہ

۱۹۴۰ء

بار اول

فہرست

۲۱	اصطلاحات عمرانیات
۴۸	اصطلاحات معاشیات
۳۶	اصطلاحات تاریخ و بیابیات

اصطلاحات عمرانیات

TECHNICAL TERMS OF SOCIOLOGY.

A

Abandonment	ترک، دست برداری
Abduction	اغوا
Abnormal	غیر عیار تو
Abnormality	غیر عیاریت
Abnormals	غیر عیاری اشخاص
Abolition (slavery)	انداؤ غلامی
Abolitionist	انداؤ غلامی کا حامی
Acclimatization	رس بساؤ
Accommodation	رنگ پذیری
Acquisitive Society	سمیٹو سماج
Acquired	اکتسابی
Adaptation	موافقت
Adjustment	مطابقت
Adoption	گود لینا، تبنیث

Adult Education	بالغوں کی تعلیم، بڑی عمر والوں کی تعلیم
Agencies of Diffusion	اشاعت کے ذرائع
Ages of Culture	تہذیب کے دور
Aggression	درازدستی
Aggressiveness	درازدستی
Agnosticism	لا اوریت، انجانیت
Agreeableness	دل پذیری
Agricultural Stage	زرعی دور
Alcoholism	الکھلیت، نشہ بازی
Alms-house	خیرات گھر
Altruism	ایشار، پر بھلائی
Amalgamation	ضم ہونا، انضمام
Americanization	امریکانا
Ancestor worship	پرکھا پوجا
Animal Societies	حیوان سماج، حیوانی سماج
Animism	روح پرستی، آتما پوجا
Antagonism	مخالفت
Ant Communities	چیونٹیوں کے جتھے
Anthropology	علم بشر، بشریات
Anthropomorphism	تشبیہیت، تجسیمیت
Anti-clericalism	کلیسا دشمنی

Anti-Judaism	یهود دشمنی
Anti-militarism	عسکریت دشمنی
Antipathy	تنافر
Anti-radicalism	مخالفتِ انتہا پسندی
Anti-semitism	سامیت دشمنی
Anti-social	سماج بیزار، سماج دشمن
Asceticism	رهبانیت
Assimilation	گھل مل جانا، امتزاج
Association	انجمن، سماج
Asylum	مامن، آسٹرم
Atavism	اسلاف رجعت
Attitude, social	عمرانی میلان
Aversion	کراہت
Avoidable Deaths	انداد پذیر اموات

B

Backwardness	پس افتادگی
Behaviour	کردار
Behaviour Pattern	کردار نمونہ
Behaviourism	کرداریت
Behaviourist	کرداری، کرداریت کا حامی
Birth Control	ضبطِ تولید

Birth rate	شرح پیدائش
Blood Vengeance Feud	پشتینی مارے کا بیر
Bride Price	وطن مول
Brigand	قزاق، ڈاکو
Brigandage	قزاقی، ڈاکہ
Bronze Age	برنجی عہد، کانسی جگ
Bureaucracy	دفتر شاہی

C

Canaille	نیچ
Jannibalism	آدم خوری
Capital punishment	سزائے موت
Caste	ذات
Celibacy	تجرد، بزم چاریہ
Character	سیرت
Charity	خیرات
Chauvinism	شاوینیت، جارحانہ وطن پرستی
Child and Infant Mortality	بچوں اور شیرخواروں کی شرح اموات
Child labour	بچگانہ مزدوری
Child marriage	بالک بیاہ، بچپن کی شادی
Child sacrifice	بچہ قربانی
Child welfare	بالک بھلائی، بہبودی اطفال

Chivalry	مردانگی
Civil liberty	ہسول آزادی
Civil marriage	قانونی شادی
Civilization	تمدن
Clan	گنم - خاندان
Class	طبقة
Class consciousness	طبقة داری احساس
Class struggle	طبقة داری کشمکش
Co-education	مخلوط تعلیم، لڑکے لڑکیوں کی ہم تعلیمی
Collection	اجتماع
Collective Behaviour	اجتماعی کردار
Collective consciousness	اجتماعی شعور
Collective Mind	اجتماعی ذہن
Collectivism	اجتماعیت
Colour Bar	قید رنگ ، رنگ کا امتیاز
Colour Problem	امتیاز رنگ کا مسئلہ
Commercialization	تجارتی بنانا
Common Law Marriage	غیر رسمی شادی
Communicable Diseases	متبعی امراض
Community	سماج ، ملت
Companionate Marriage	رفاقی شادی

Compensation	معاوضہ، تلافی
Compulsion	جبر
Complexity, social	عمرانی پیچیدگی
Compromise	سمجھوتا
Conceit	خود بینی
Conciliation	مصالحت
Conflict of Interest	تصادم اغراض
Conflict, social	عمرانی تصادم
Conformity of Interest	مطابقت اغراض
Consanguinity	خون کا رشتہ
Conscience	ضمیر
Conscientious objection	ضمیری عُذر
Conscientious objectors	ضمیری عُذر دار
Consciousness of kind	ہم جنسی کا احساس
Consensus	اتفاق رائے
Contraception	منعِ حمل
Convention	دستورِ ردِ اہت
Conversion	تبدیلِ عقیدہ - تبدیلی
Craze	خط
Criminology	جرمیات، علمِ جرائم
Criminology, classical school of	جرمیات کا کلاسیک مسلک

Cross fertilization	پیوندی بار آوری
Crowd	بھیڑ۔ مجمع
Crowd mind	بھیڑ، ذہنیت
Cultural Amalgamation	تہذیبی انضمام
Cultural Parallelism	تہذیبی متوازیت
Cultural Pluralism	تہذیبی تکثیریت
Custom	رسم، ریت

D

Death rate	شرح اموات
Decadence	انحطاط
Defective	ناقص
Degeneracy	پستی، پست نسل
Degenerate	پست نسل
Delinquent	خاطی، قصور وار، منحرف
Demobilization	فوج کی باز طلبی یا برخاست
Demoralization	پست اخلاقی
Density of population	آبادی کی گنجائی
Dependency	دست نگری، انحصار
De-population	آبادی گھٹنا
Determinism	جبریت
Determinism, Economic	معاشی جبریت

Determinism, Social	عمرانی جبریت
Deterrence	تہدید
Devoteeism	پرستاریت
Differentiation	تفرق
Differentiation, social	عمرانی تفریق
Diffusion of Culture	تہذیب کی سرایت، تہذیب کا رچاؤ۔
Disorganisation	نظمی
Distance, social	فرق مراتب، عمرانی تفاوت
Domestication (of animals)	پالتو بنانا، گھریلو بنانا
Domination	غلبہ
Drug Eddicts	نشہ باز
Dynamic population	حرکت پذیر آبادی
Dynamic sociology	حرکیاتی عمرانیات

E

Economic Determinism	معاشی جبریت
Egoism	آپ بھلائی، خود غرضی
Elopement	بھگالے جانا۔ اُدھالنا، اغوا
Emancipation	رہائی، خلاصی
Endogamy	سگوتی شادی
Enlightenment	روشن خیالی

Environmentalism	ماحولیت کا نظریہ
Ethnology	نسلیات
Ethnography	نسلی
Etiquette	آداب
Eugenics	نسل سدھار، اصلاح نسل
Eugenist	نسل سدھارو
Europeanization	یورپانا، (یورپی بنانا)
Evolution, social	عمرانی ارتقا
Ex-communication	ذات نکالا
Exogamy	اگوتی شادی
Exposure (child)	چھوڑ جانا (بچے کا)
Expulsion	اخراج، نکالا

F

Fad	خط
Family Desertion	ترکِ خاندان، گنبد چھوڑنا
Fanaticism	غلو
Fashion	فیشن
Fecundity	ثمروری
Fertility	بار آوری
Fetishism	اشیا پرستی
Flexibility of Behaviour	بگردار کا لوچ

Floating population	گھنٹی بڑھتی آبادی
Folk-lore	دیہات مالا
Folk-ways	عوامی طریقے
Fore-feeling	پیش احساسی
Fore-pleasure	پیش لذتی
Fore-thought	پیش بینی
Fraternal polyandry	برادرانہ چندشوہری
Fraternal orders	برادریاں

G

Gang	ٹکڑی، ٹولی
Garden Cities	چمن دارشہر
Garden Villages	چمن دارگاؤ، چمن داردیہات
Gregariousness	غول پسندی
Group	گروہ
Group Behaviour	گروہی کردار
Group Degradation	گروہی پستی
Group Elevation	گروہی عروج
Group Marriage	گروہی بیاہ
Group Mind	گروہی ذہن

H

Health Centre	صحت گاہ
---------------	---------

Health Nuisance	وہاں صحت
Hedonism	لذتیت
Heritage	پیراٹ
Hero worship	سورما پرستی
Honour	عزت
Horizontal Social Mobility	یکساں معاشرتی تغیر پذیری
House of the Aged	ضعیف خانہ
Housing problem	مسئلہ مکانات
Humanism	مذہب انسانیت
Humanitarianism	خلق دوستی
Hunger Strike	بھوک ہڑتال
Hunting Stage	شکاری دور

I

Ignorance	جہالت علمی
Illegitimate	ناجائز اولاد، حرامی
Illiteracy	ناخواندگی
Imitation	تقلید تعالیٰ
Incest	زناے محرم
Inherited	راثی موروثی
Individualization	تفرید، منفرد ہونا یا کرنا
Individual mind	انفرادی ذہنیت

Infanticide	بچہ کشی
Institution	ادارہ
Instrument	عامل اور اوزار
Inter-dining	بہم طعامی، میل کھلائی
Inter Marriage	بہم ازدواجی
Interpretation of History (Economic)	تاریخ کی معاشی تعبیر
Irredentism	باز طلبی
Iron Age	دور آہن، لوہ جگ

J

Joint Family System	مشترک خاندان کا طریق
Juvenile Delinquency	طفلا دخطا (ظہورِ انحراف)

K

Kinship	قربت
---------	------

L

Lag, cultural	تہذیبی پس ماندگی
Legacy	ترکہ، ورثہ
Leisure	فرصت
Leisure-class	بافراغت طبقہ
Levelling	ہمواری، ہموار بنانا

Libel	ہتک عزت ریزی
Life Duration	حین حیات
Limitation of Population	آبادی کی بندش
Literacy	خواندگی
Luxuries	تقیقات
Lynching	پنچ کی سزا
Lynch Law	پنچ دستور

M

Macchiavellism	کیا ولیت
Malthusianism	مالتھیہ ت
Manufacturing Stage	مصنوعاتی دور
Marital Institutions	ازدواجی ادارے
Mass Education	عوام کی تعلیم
Masses	عوام
Maternity Welfare	مگداشت زہم و بچہ
Matriarchal System	مادشاہی طریقہ
Milieu Theory	ماحولیت کا نظریہ
Mob	انبوہ
Mobilization	لام بندی
Modernism	تجدد
Monogamy	یک ازدواجی

Morale	حوصلہ
Morality	اخلاق
Mores	رولج
Mutation	زود تغیری، اچانک تبدیلی

N

Nation	قوم
Nationality	قومیت
Nationalism	قوم پرستی
Naturalization	وطن گیری
Neglected children	بنے غوری کے بچے
Negro	جدشی
Neutralization	سلب اثر
Neomalthusianism	نومالٹھسیت
Nietzscheism	نقتیت
Nomad	خانہ بدوش
Nomadism	خانہ بدوشی
Normal	عیاری
Normality	عیاریت
Normals	عیاری (اشخاص)

O

Old Age Pension	وظیفہ بکرسنی
-----------------	--------------

Opportunism	موقع پرستی
Opposition	مخالفت
Optimum population	متوازن آبادی
Orphanage	اناث خانہ، یتیم خانہ
Ostracism	ساجی بایکٹ
Over population	کثرت آبادی
Pagan	مُنکر
Paganism	مُنکرت
Pan Africanism	ہمہ افریقیت
Pan Americanism	ہمہ امریکیت
Pan Germanism	ہمہ جرمانیت
Pan Islamism	ہمہ اسلامیت
Pacifism	امن دوستی
Pastoral Age	شہابی دور، گلہ بانی
Pauperism	قلاشی، کنگالی
Patriarchal System	پدر شاہی آئین
Patriotism	وطن پرستی
Philanthropy	انسانی ہمدردی
Pietism	تقویٰ
Plurality of causes	کثرت اسباب
Polyandry	چند شوہری

Polygamy	چند ازدواجی
Polygyny	چند زنی
Poor Laws	محتاجوں کے قوانین
Poverty	غریبی، غربت
Premarital License	کنوار پتے کی آزاد دہروی
Prestige	سلطوت
Pride	غرور
Primitive Behaviour	غیر تمدن یافتہ کردار
Professionalization	پیشہ وریت
Promiscuity	بے قید مباشرت
Prostitution	عصمت فروشی
Public Nuisance	تکلیف عامہ
Puritanism	کٹر پن

R

Race Mixture	نسلی میل
Racial Amalgamation	نسلی انضمام
Rationalism	عقلیت
Rationalization	عقلیتی تنظیم
Reformism	اصلاح پرستی
Relationship	رشتہ داری
Remedial Instruction	اصلاحی تعلیم

Rescue Homes

پناہ گاہ، پناہ گھر

Revaluation of Values

نئی تشخیص

Rising tide of Colour

کالی پیلے قوموں کا بڑھتا ہوا زور

S

Sadism

جنسی کج روی

Saturation point of population

آبادی کی انتہائی حد

Sect

مذہبی فرقہ

Sectarian

فرقہ پرست

Sectarianism

فرقہ پرستی

Secularisation

دنیوی بنانا

Seduction

ورغلاانا

Self Abasement

خود تنقیری

Self Respect

رکھ رکھنا، خودداری

Sentiments

احساسات

Sentimentality

احساسیت، شدتِ احساس

Sex Mores

جنسی رواج

Sexuology

جنسیات

Sociable

ملنسار

Sociability	ملنساری
Social	عمرانی، سماجی، معاشری
Social Agitation	معاشری ہل چل، سماجی شورش، عمرانی ہیجان
Social Attitude	عمرانی میلان
Social Consciousness	عمرانی (یا سماجی) شعور
Social Contract	عمرانی معاہدہ
Social Control	سماجی (یا عمرانی) ضبط
Social determinism	عمرانی جبریت
Social Disapproval	عمرانی پسندیدگی
Social Distance	عمرانی فرقی مراتب، عمرانی تفاوت
Social Dynamics	عمرانی حرکیات
Social Evolution	عمرانی ارتقا
Social Factor	عمرانی عامل
Social Force	عمرانی قوت
Social Insurance	رفاہی بیمہ
Social Justice	معاشری انصاف
Social Ladder	معاشری درجے
Social Mind	عمرانی ذہن

Social Mobility	معاشرتی تغیر پذیری
Social Nuisance	سماجی تکلیف
Social Pathology	سماجی مرضیات
Social Reconstruction	معاشری (یا عمراتی) تجدید
Social Retrogression	عمرانی رجعت
Social Sanction	سماجی یا عمرانی تائید
Social Self	عمرانی نفس
Social Statics	عمرانی سکونیات
Social Status	عمرانی حیثیت
Social Stimulus	عمرانی ہیجان
Social Suppression	سماجی جبر
Social Welfare	رفاہ عمرانی
Social Will	سماج کا منشا
Socialization	معاشری بنانا
Socializing factors	معاشری سازعوامل
Societal	سماجی انجمنی
Society	معاشرہ سماج
Sociology	عمرانیات
Sociological	عمرانیاتی
Static population	سکونیتی آبادی، قیام پذیر آبادی

Static sociology	سکونیاقی عمرانیات
Sterilization	بیج مارنا، بانجھ بنانا
Stone Age	سنگی عہد، پتھر جگ
Stratification	طبقہ بندی
Sum Total	حاصل
Super-man	مہامانس
Super-Organism	عضویہ کبیر
Survival of the fittest	بقائے اصلح
Survival Rate	شرح باقیات
Sympathy	ہمدردی

T

Tact	موقع شناسی
Tendency	رُجحان
Toleration	روداداری
Totem	ٹوٹم
Totemism	ٹوٹمیت
Transmission of Culture	تہذیب کی منتقلی
Tribe	قبیلہ
Truism	بداہت، کھلی ہوئی بات

U

Unapproachability	دُور باشی
-------------------	-----------

Under-population	کم آبادانی
Unsocial	غیر معاشری
Unsociable	ناملسار، آدم بیزار
Unsocialize	غیر معاشری بنانا
Utilitarianism	افادہ پرستی

V

Vandalism	تہذیب سوزی
Vanity	خودنمائی
Vertical Social Mobility	طبقہ داری معاشرتی تغیر پذیری

W

Welfare Work	رفاہی کام
Will to power	عزم اقتدار
Wishful thinking	مراد اندیشی

Y

Yellow peril	زرد خطرہ
--------------	----------



فرہنگ
اصطلاحاتِ معاشیات

TECHNICAL TERMS OF ECONOMICS

A

Abatement	تخفیف - گھٹاؤ
Absenteeism	غائب باشی
Absentee Landlord	غائب باش زمیندار
Absolute	مطلق
Absolutism	مطلقیت
Abstinence, Theory of	اجتناب (نظریہ)
Abstract	مجرد، تجریدی
Abstraction	تجرید
Abstracts	گوشوارے
Accept	سکارنا
Acceptance	سکار - قبولیت
Acceptor	سکارو
Accommodation	نیزانی قرضہ

Accountant-General	صدر محاسب
Account-Keeping	کھاتہ داری
Accumulative Stock	بڑھوتری حصہ
„ Dividend	بڑھوتری مقسوم
Acquisitive Society	سمیٹوسماج
(Non-Acquisitive Society)	نا سمیٹوسماج
Acquittance	بھربائی
Acreeage	ایگری رقبہ
Actuary	بیمہ پرتالیہ
Actuarial	بیمہ پرتال کے متعلق
Actuarial Science	بیمہ پرتال
Advances	پیشگیاں
Afforestation	بن لگائی - بن پروری
Agency	ایجنسی
Agent	ایجنٹ - عامل - کارندہ
Agio, Theory of	کٹوتی کا نظریہ
Agri-Horticultural Society	باغ زرعی سماج

Allottee	تفویض الیہ
Allotment	کمیت تفویض
Allotment Letter or Ticket	وثیقہ تفویض
Allowance	بجتہ - الاؤنس
Alloys	کھوٹ، ہیل، بھرت
Alternative Standard	تبادل معیار
Amalgamation	انضمام
Annual Supply	سالانہ
Annuity	سالیانہ
Anti-Corn-Law League	مجلس مخالف تو این غلہ
Applied	عملی
Apprentice	کار آموز، کام سکیا
Appropriation	تصرف
Arbitration	ناٹھی، پنچائت
Assessed Tax	تشخیصی ٹیکس
Assessment	تشخیص - آکٹنا
Assessor	اسیسر - آکٹیا
Assets	اثاثہ
Assignats	"اسینات"
Assize of weight and measure	وزن اور پیمانے کی عدالت
Assumption	مفروضہ

Auditor	پڑتالیہ۔ تنقیح ساز
Auxiliary Capital	اعانتی اصل

B

Back Loading	واپسی لداؤ
Balance of Trade	توازن تجارت
Balances	سلک، دھل باقی
Bank Charter Act	قانون منشور بنک
Bank for international settlements	بین قومی تصفیوں کا بنک
Banker	بنک کار
Banker's Bank	ساہونیک، بنک کاروں کا بنک
Banking	بنک کاری
Bargaining	سودا، معاملہ
Bargaining, collective	اجتماعی معاملہ کرنا
Barter	جنسی مبادلہ
Bears	مندی والے
Bearer Bond	حالی تمسک
Benefice	کلیسائی جاگیر
Beneficial Tax	رفاہی محصول
Benefit Societies	اعانتی سہائیں
Benevolences	محصول، جبری نذرانے، جبری قرضے

Betting Duty	شرط بازمی محصول
Bill, after date	ہنڈی بعد تحریر
Bill after sight	ہڈنی ہنڈی
Bill at sight	درستی ہنڈی
Bill Holder	ہنڈی دار
Bill of Credit	اعتباری ہنڈی
Bill of Exchange	ہنڈی
Bill of Exchange, Anticipatory	پیشگی ہنڈی
Bill of Lading	لداؤ پرچہ، جہاز بلی
Bill on Demand	طلبی ہنڈی
Bi-metallism	دو دھاتی اصول
Birth Rate	شرح پیدائش
Blank Bill	کوری ہنڈی
Board of Exchequer	مجلس مالیہ
Bond	تمک
Bonding House	امانت گھر
Book Credit	کتابی جمع خرچ

Boom	گرم بازاری، تیزی
Bounty	سرکاری امداد
Bourgeoisie	بورژوا طبقہ - شرفا
Branch Banking	شاخ داری بنک کاری
Broker	دلال
Budget	موازنہ بجٹ
Budget Estimates	تخمینی موازنے
Bulls	تیزی والے
Bullion	فلز
Business	کاروبار، دھندا
Business Combination	کاروباری جمعا
Business Organization	کاروباری تنظیم
Business Unit	کاروباری اکائی
Bye-laws	ذیلی قاعدے

C

Cadastral Records	کاغذات اراضی، خسرا
Capital	اصل، سرمایہ، پونجی
Capital, Authorised	منظورہ سرمایہ
Capital Expenditure	مصارف اصل، مصارف سرمایہ

Capital Goods	اشیائے اصل
Capitalisation	اصل بندی
Capitalised Value	بہ نسبتہ مالیت، اصل بندی مالیت
Capitalism	سرمایہ داری
Capitalist	اہل دار، سرمایہ دار، پونجی دار
Capitalistic Production	سرمایہ داری پیدا کن
Capital Levy	سرمایہ باج
Capital Market	سرمایہ کا بازار، پونجی کا بازار
Capital Works	سرمائے کے کام
Cartel	کارٹل
Cash a bill	ہنڈی بھنانا
Cash Balances	نقدی فاصلات، نقدی بچت
Cash in hand	نقدی باقی، روکڑ باقی
Cash Nexus	زری معاہد
Cash Reserve	نقد ذخیرہ (محفوظ)
Caution Money	ضمانتی رقم
Centralisation	مرکزیت
Certainty, Canon of	اصول یقین
Chain Stores	شاخ واری دکانیں، شاخ واری اسٹور
Chamber of Commerce	تجارتی ایوان
Chancellor of Exchequer	وزیر مالیہ

Chartered Bank	منشوری بینک
Chartered Companies	منشوری کمپنیاں
Chartism	منشوریت
Chawl	مزدور واڑہ، چال
Cheque	چک
Child Labour	بچکانہ محنت
Church Rate	کلیسائی ابواب
Circulating Capital	اصل دائرہ چالو پونجی
Circulating Medium	گشتی زر۔ چالو زر
Circulation, active	گشت اگر دس، (زر)
Civil List	جیب خاص
Clearing House	حساب گھر
Closed Shop	بند کارخانہ
Cloth Market	بزازہ
Cognizability	شناخت پذیری
Coin	سکہ
Coinage	سکہ ڈھلائی، سکہ سازی
Coinage, free	آزاد سکہ ڈھلائی
Collateral Security	مزید کفالت
Colliery	کول سال
Colonies, Crown	شاہی نوآبادیات

Colonization	آبادکاری
Colony	نوآبادی
Combines	کارباری جتے
Commercial Intelligence Department	محکمہ اطلاعات تجارتی
Commercialism	تجارتیت
Commons	شاملات
Communalism	فرقہ پرستی
Communalist	فرقہ پرست
Communalization	۱۱) فرقہ بندی (۲)، اشتہالی بنانا
Communications	رسل و رسائل، حل و نقل
Communism	اشتہالیت
Community	فرقہ، جماعت
Commutation	عوض
Company Promotion	کمپنی سازی، کمپنی بنانا
Compassionate Allowance	رعایتی بھتہ، پرورشى تنخواہ
Competition	مسابقت، مقابلہ
Complementary Industries	صنائع تکمیلی
Composite coin	لمواں سکہ
Composite Demand	طلب مرکب
Compulsory Insurance	لازمی بیمہ

Concentration	ارتکاز
Conceptual Capitalism	تصویری سرمایہ داری
Conciliation	مصالحت، ثالثی
Conciliation Board	مصالحتی بورڈ، ثالثی بورڈ
Conciliator	ثالث
Concrete	مفروض
Confiscation	ضبطی
Conscience Money	زیر کفارہ
Consolidated Fund Charges	بندھی مدیں
Consumer	صارف
Consumer's Surplus	نفع صارف
Continental System	یورپی طریق
Contraction of Demand	بست طلب
Contraction of Supply	بست رسد
Convertible	بدل پذیر
Convertible Paper Money	بدل پذیر زر کاغذی
Convertible Note	بدل پذیر نوٹ
Conversion	تبدیل (مالیات)
Co-operative Credit	قرض ادا دہائی، سہکاری قرضہ
Co-ordination (Rail-Road)	ریل و راہ کی ہم ربطی
Copyhold Tenure	پہنہ داری
Corner (v)	کھیا لاکرنا

Corn Laws	قوانین غلہ
Corporate Body	مشترک سرمایہ کی جماعت
Corporation	کارپوریشن
Cost	لاگت
Cost Price	لاگتی قیمت
Cottage Industries	گھریلو صنعتیں
Council Bill	کونسل ہنڈی
Counterfeit	جسلی
Counterfeiters	قلب ساز جسلی سگہ بنانے والے
Countervailing Duty	تلافی محصول
Counting Board	شمار تختی، گن تختی
Counting By Tale	گنتی
Counting By Weight	تول گنتی
Craft Guilds	حرفتی جتے
Creche	بالک گھر، دارالاطفال
Credit	ساکھ، اعتبار، لین، قرض
Credit, to	کھاتہ داخل کرنا، کھتیا نا
Credit Instrument	ساکھ دستاویز
Creditor	لین دار
Crisis	بھران، سنکٹ
Crossed Cheques	کراس چیک
Currency, Appreciation of	زر کا چڑھاؤ

Currency, Contraction of	زر کا کچھاؤ
Currency, Depreciation of	زر کا اتار
Currency, Devaluation of	زر کی کم قدری
Currency, Expansion of	توسیع زر
Current Account	پالوکھاتہ
Current Demand	پالوطلب
Customs	کرڈز گیری، سائٹ محصول
Customs Union	اتحاد کرڈز گیری
Custumal	کھیوٹ

D

Dairy	ڈیری، دودھ گھر
Dairy Farming	دودھ بیوپار، شیر سازی
Days of Grace	رعایتی دن
Death Duty	فوتی محصول
Debase	کھوٹ ملانا
Debenture	ڈبنتچر
Debit	دین
Debits	منہائیاں
Debit, to	مچرایا منہا کرنا
Debt, Floating	عارضی قرضہ
Debt, Funded	ذخیرہ دار قرضہ
Debt, Public	سرکاری قرضہ

Debt, Sunk	ڈوبا قرضہ
Debt, Unfunded	بے ذخیرہ قرضہ
Decimal System	اعشاری طریقہ
Deficit Budget	خسارہ موازنہ، گھٹا موازنہ
Deflation	تقلیل زر
Deforestation	بن کٹائی
Delimitation (of craft)	پیشہ بندی
Demand	طلب
Demand, Inelastic	بے لوج طلب
Demand Price	قیمت طلب
Demand Schedule	جدول طلب
Demesne (Royal)	علاقہ صرف خاص، شاہی اراضی
Demurrage	دیرانہ
Denominator of Value	قدر ناما
Departmental Store	شعبہ دار اسٹور
Departmentalization	شعبہ بندی
Deposit	امانت
Deposit, to	امانت رکھنا
Deposit Bank	امانتی بینک
Depreciation charges	حق فرسودگی، گھسائی
Depression	سرد بازاری، مندا سما
Derating	ابواب میں کمی کرنا
Devolution	تفویض، سپردگی

Difference of Exchange	بٹاؤن
Differentiation	تفریق
Discount	بٹہ
Discriminate Protection	امتیازی تائین
Disequilibrium	عدم توازن
Dishonour a Bill	ہنڈی ٹوٹانا، ہنڈی نکارنا
Disintegration (of work)	کار بندی، چھڑاؤ
Disposal (of Produce)	نکاسی (پیداوار کی)
Disutility	بے افادگی
Direct Tax	کھلا محصول
Diversification (of Industry)	تنوع (صنعتوں کا)
Dividend	مقسوم
Divisibility	تقسیم پذیری
Division of Labour	تقسیم عمل، تقسیم کار
Dock Warehouse	جہازی گودام
Dock Warrants	گودی کی بلٹی
Domestic Industry	گھریلو صنعت
Domicile	وطن گزینی، سکونت گزینی
Dominions	خود اختیاری ریاستیں
Dose, Marginal	آخری گھان
Doses of Capital and Labour	اصل اور محنت کے گھان
Double Hedge Contract	دو آڑھی معاہدہ

Double Standard System	دو معیاری طریقہ
Draw a Bill	ہنڈی لکھنا
Drawee	ہنڈی پانے والا
Drawer	ہنڈی نویس
Dry Farming	خشکی کاشت
Dues	مواجبات ، مطالبات
Duopoly	دو خا رہ
Duty, Ad Valorem	قیمت واری محصول
Duty, by Counting	گنتی محصول
Duty, by Weight	تول محصول
Duty, Specific	شمار واری محصول

E

Earned Income	کمائی آمدنی
Earning	کمائی
Economic Friction	معاشی رکاوٹ
Economic Geology	معاشی ارضیات
Economic Holding	معاشی کھیت
Economic Liberalism	معاشی آزاد خیالی
Economic Man	معاشی انسان
Economic Rent	معاشی لگان

Economics, Applied	معاشیات عملی
Economics, external	خارجی کفایتیں
Economics, internal	داخلی کفایتیں
Economy, canon of	اصول کفایت
Efficiency	کارکردگی
Efficient	کارگزار
Efficient Demand	طلب کامل، اثر دار طلب
Ejection	بے دخلی
Elasticity	لوچ
Elasticity of Demand	طلب کا لوچ
Elasticity of Supply	رشد کا لوچ
Employer	آجر
Emergency	فوری ضرورت
Emigration	جانبہ، ترک وطن
Emigrant Labour cess	پردیسیانہ
Employer's Liability Act	قانون ذمہ داری آجران
Enclosure	اعاطہ بندی، گھیرا
Endogamy	گوت بیاہی
Endorsement	تصدیقی شرح
Entertainment Tax	تفریحی محصول
Equality, canon of	اصول مساوات
Equilibrium	توازن
Equilibrium Price	توازنی قیمت

Equity	معدلت نہ نصفت
Estate	جائداد
Estate Duty	محصولِ جائداد
Excess Profit Duty	سرمناقتہ محصول
Exchange	مبادلہ
Exchangeability	بدل پذیری
Exchange above Par	بیش مساواتی مبادلہ
Exchange at Par	مساواتی مبادلہ
Exchange Bank	مبادلہ بنک
Exchange below Par	کم مساواتی مبادلہ
Exchange Equalisation Fund	قیام مبادلہ فنڈ
Exchange of Wealth	مبادلہ دولت
Exchequer	محکمہ مالیہ
Exchequer Bill	مالیاتی ہنڈی
Excise	جنگلی، آبکاری
Exogamy	اگوت بیابہی
Expansion of Currency	توسیع زر
Expansion of Demand	توسیع طلب
Expatriation	وطن بدری، دیس نکالا
Expenditure	خرچ
Expenses	مصارف

Exploitation	استحصا
Export Duty	محصول برآمد
Expropriation	بے دخلی
Expropriatory Tenants	ساقط الملکیت کاشتکار
Extensive Cultivation	وسیع کاشت، پھیلی کاشت
Extension of Demand	توسیع طلب
Extra-marginal	زائد حدی

F

Fabian Society	فیبن سوسائٹی (انگلستان کی ایک تدریجی اشتراکی عمارت)
Face Value	عرفی قدر
Factors of Production	عاملین پیدائش
Famine Relief	امداد قحط
Famine Relief Insurance	بیمہ امداد قحط
Farm	مزرعہ
Farmer	کسان
Farming of Taxes	مستاجرہ (محصولوں کی)
Federal Reserve Bank	وفاقی ریزرو بینک
Federal Reserve System	وفاقی ریزرو کا طریقہ
Fertility	زرخیزی

Feudal Dues	جاگیری مطالبات
Feudal Tenure	جاگیری حقیت
Fiat Money	عکمی زر
Fiduciary	اعتباری
Fiduciary Note	اعتباری نوٹ
Fifteenth and Tenth	پندرھواں اور دسواں
Finance	مالیات، مالیہ
Financial	مالیاتی
Fineness	کھرا پن
Fire Insurance	آگ بیمہ
First of Exchange	پہلی ہنڈی
Fiscal	محصولی
Fisheries	ماہی پروری، ماہی گیری، ماہی گاہ
Fixed Capital	مصل قائم
Fixed Deposit	میعادی امانت
Flying Shuttle	دُھر کی نال
Foreign Bill of Exchange	خارجی یا بدیسی ہنڈی
Foreign Exchange	خارجی مبادلات
Foreign Trade	خارجی تجارت، بدیسی تجارت

Foundry	دھلائی گھر
Fractional Currency	ریزنگی، ریزگاری، چلر
Franchise	حق رائے دہی
Free Banking System	آزاد بینک کاری کا طریقہ
Free Coinage	آزاد سکہ سازی
Free Competition	آزاد مقابلہ
Free Emigration	آزاد ترک وطن
Freehold Tenure	معافی دار حقیقت
Free Trade	آزاد تجارت
Fund	ذخیرہ
Fund, Reserve	محفوظ ذخیرہ
Fund, Sinking	ذخیرہ ادائیگی
Futures	پیش بیوپار
Futures, Dealings in share	پیش بیوپار

G

Gabelle	دگیب، محصول نمک
Gild	جٹھے
Gild Socialism	حرفتی اشتراکیت

Gilt-edged-Securities	سُہری تمسکات
Gold Bullion Standard	سینٹھی (سونا اینٹ) معیار
Gold Certificates	سونے کی سندیں
Gold Exchange Standard	سونا بدل معیار
Gold Export Point	سونا برآمدی حد
Gold Points	سونے کی حدیں
Gold Reserve Fund	سونے کا محفوظ ذخیرہ
Gold Securities	سونے کے تمسکات
Gold Standard	سونا معیار
Gold Standard Reserve	سونا معیاری ذخیرہ
Goodwill	شہرت (تجارتی)
Government Securities	سرکاری تمسکات
Grading	درجہ بندی
Graduated Tax	درجہ واری محصول
Graduated Taxation	درجہ واری محصول بندی
Grain Elevators	بالا گودام (اناج)
Grants-in-aid	سرکاری امدادیں
Green Back Currency	گرین بیک نوٹ
Gross Circulation	خام چلن
Gross Interest	خام سود
Gross Profits	خام منافع
Gross Revenue	خام آمدنی

Guaranteed System ضمانتی طریقہ

H

Health Insurance تندرستی بیمہ

Hearth Tax آتشدانی محصول

Hire Purchase System قسط داری خرید

Home Charges مطالبات انگلستان

Homogeneity یک جنسی

Honour a Bill ہندو پٹانا، ہندی سکارنا

Horizontal Combination افقی اتحاد

House Tax گھر پٹی

Housing Problem مسئلہ رہائش

Housing Society رہائشی انجمن

I

Immigration توطن، آلبنا

Immigration, Alien پردیسی توطن

Immigration, Assisted امدادی توطن

Imperial سامراجی

Imperialism سامراجیت

Imperial Preference سامراجی ترجیح

Import درآمد

Import Duty محصول درآمد

Impressible	نقش پذیر
Improvement Trust	محکمہ آرائش
Incidence of Taxation	بار محصول
Inclosing Book	دو داخل چکوبند کا کھاتا
Income Tax	محصول آمدنی
Inconvertible Paper Money	غیر بدل پذیر زر کاغذی
Incorporated Trades	انجمنی پیشے
Increment Tax	بڑھوتری محصول
Indemnity	ہرجبانہ
Indenting Officer	افسر فرمائشات
Indentured Labour	اقراری مزدور
Indestructibility	ننانا پذیر، اِمٹ پن
Index Number	انڈکس نمبر، اشاری عدد
Indirect Tax	چھپا محصول
Individual Wealth	انفرادی دولت
Industrial Council	صنعتی کونسل
Industrialism	صنعتیت
Industrialization	صنعتی بنانا
Inflation	افراط زر
Infra Marginal	تحت حدی
Inheritance Tax	وراثتی محصول، وراثت خانہ

Inland	داخلی ، اندرون
Insatiable Wants	نا تسکین پذیر احتیاجات
Inscribed Bond	مندرجہ تمسک
Insolvency	دوالہ
Insolvent	دوالیہ
Insurance Policy	بیمہ پالیسی
Insurance Premium	بیمہ قسط
Intensive Cultivation	عمیق کاشت، گہری کاشت
Interest-Bearing	سودی
Interlopers	غیر مجاز (تاجر)
International Trade	بین قومی تجارت
Inter-regional Trade	بین علاقائی تجارت
Inter-spatial	بین مقامی
Inter-Temporal	بین زمانی
Intrinsic Value	ذاتی قدر
Investment Board	مجلس سرمایہ کاری
Investment (of Capital)	سرمایہ کاری

Irrigation	آبیاشی
Irrigation cess	آبیانہ
Issue	اجرا

J

Jobber	مزدوروں کا دلال
Joint Demand	مشترک طلب
Joint Family	مشترک خاندان
Joint Liability	مشترک ذمہ داری
Joint Product	مشترک پیداوار
Joint Stock	مشترک سرمایہ
Joint Stock Banking	مشترک سرمایہ بینک کاری
Joint Stock Company	مشترک سرمایہ کمپنی
Joint Supply	مشترک رسد
Journeyman	نوکار
Junior	جونیئر

K

Kartel	”کارتل“
Key Industries	بنیادی صنعتیں

L

Labour	مخت
Labourer	مزدور

Labour Exchange	مزدور گھر
Labour Force	مزدور جماعت
Labour Market	مزدور بازار
Laissez-Faire	اصول غیر مداخلت
Land Alienation Act	قانون انتقال اراضی
Landed Aristocracy	زمیندارہ
Land Mortgage Bank	بنک رہن اراضی، زمین گروی بنک
Land Revenue	مالگزارى
Land Tax	محصول اراضی
Land Tenure	زمین کا پٹہ
Land Value Duty	زمین کا قدر واری محصول
Large Scale Production	بڑے پیمانہ کی پیدائش
Law of Bankruptcy	قانون ذوالہ
Law of Constant Returns	قائم حاصل کا قانون
Law of Contract	قانون معاہدہ
Law of Derived Demand	ذیلی طلب کا قانون
Law of Diminishing Returns	گھٹتے حاصل کا قانون
Law of Diminishing Utility	گھٹتے افادہ کا قانون
Law of Equi-Marginal Utility	ہم حدی افادہ کا قانون
Law of Increasing Return	بڑھتے حاصل کا قانون
Law of Patents	قانون پیٹنٹ
Law of Satiation of wants	قانون سیری پذیری

Laws of Return	قوانین حاصل
Law of Substitution	قانون بدل
Lease	پتہ
Leasehold	پتہ داری
Leaseholder	پتہ دار
Leasehold Tenure	پتہ داری حقیقت
Legacy Duty	وراثت نامہ
Legal Tender	قانونی زر
Legal Value.	قانونی قدر
Liability	بدین داری، ذمہ داری
Liability, Limited	محدود ذمہ داری
Liability, Unlimited	غیر محدود ذمہ داری
Liberal Imperialism	برل سامراجیت
License	اجازت نامہ، لیسنس
Licensing Act	قانون اجازہ
Life Insurance	جان بیمہ
Life Interest	حین حیاتی حق
Limited Coinage	محدود سکہ سازی
Limited Companies	محدود کمپنیاں
Limited Legal Tender	محدود زر قانونی
Limping Standard	معیار لنگ

Liquidate	چکوتاکرنا
Liquidation	چکوتنا
Living wage	گزاره بھر اُجرت
Loan at call	طلبی قرضہ
Loan at Short Notice	کم مہلتی قرضہ
Loan, Perpetual	دوامی قرضہ
Loan, Temporary	عارضی قرضہ
Loan, Terminable	میعادی قرضہ
Local Advisory Committee	مقامی مشاورتی کمیٹی
Local Authorities	مقامی بااختیار جماعتیں
Localisation of Industries	صنعتوں کا مقامی اجتماع
Lock-Out	دربندی
Long Term Bill	بیش میعادی ہنڈی
„ „ Credit	بیش میعاد قرض
Luxuries	تعیشات

M

Managing Agency System	انتظامی ایجنسی کا طریقہ
Mandate	حکم برداری
Mandatory	حکم بردار
Manipulative Industry	دست و رازہ صنعت

Maintenance	نان نفقہ
Manor	جاگیر
Manorial Court	جاگیری عدالت
Manorial System	جاگیرداری طریقہ
Margin	حد
Marginal Cultivation	حدی کاشت
Marginal Disutility	حدی بے افادگی
Marginal Dose	حدی گھان
Marginal Labourer	حدی مزدور
Margin of Cultivation	نکاشت کی حد
Marginal Product	حدی پیداوار
Marginal Utility	حدی افادہ
Marginal Vendibility	حدی فروخت پذیری
Market	بازار
Market Gardening	تجارتی باغبانی
Market Price	بازاری قیمت
Master Craftsman	استاد (پیشہ)
Maternity Benefits	امداد زچہ
Maximum Utility	بیشترین افادہ
Measure of Value	پیمانہ قدر

Mechanical Transport	میکانی بار برداری
Medium of Exchange	ذریعہ مبادلہ
Mercantile Marine	تجارتی بیڑا
Mercantilism	تجارتیت
Merchant Adventurer	قسمت آزماتااجر
Merchant Guild	تجارتی جمعا
Metallic Value	دھاتی قدر
Metayer	بٹائی
Middle Man	بچکیا
Migration	نقل وطن
Mineral Resources	معدنی ذرائع
Mining Lease	کان کنی پٹہ
Minimum Wage	کم ترین اجرت
Mobility	نقل پذیری
Money Economy	معیشت زر
Money Market	زر بازار
Money Quotation	نرخ نامہ زر
Monometallism	اک دھاتی اصول
Monopolization	اجارہ داری
Monopoly	اجارہ

Monopoly Price	قیمت اجارہ
Monopoly Rent	لگان اجارہ
Monopoly Revenue	منافع اجارہ
Mortality Rate	شرح اموات، فوتی شرح
Mortgage	رهن
Mortgagee	مُرتبہن
Mortgagor	راہین
Most Favoured Nation Clause	بیشترین رعایت کی دفعہ
Multiple Standard System	چند معیاری طریق
Multiple Tax System	چند مصنوعی طریق

.N

National Economics	قومی معاشیات
Nationalization	قومیا نا
National System	قومی طریق
National Wealth	قومی دولت
Naturalisation	وطنانا
Natural Law	فطری قانون
Natural Right	فطری حق
Navigation Laws	توانین جہاز رانی
Necessaries	ضروریات
Negotiable Securities	تمسکات قابل خرید و فروخت

Net-Circulation	خالص گشت (زر)
Net Interest	خالص سود
Net Product	خالص پیداوار
Net Revenue	خالص آمدنی
Nihilism, Administrative	انتظامی اعدائیت
Nominal Value	ظاہری قدر
Nominal Wages	ظاہری اجرت
Non-occupancy Tenant	غیر وکیل کاراسامی
Non-operative Industry	غیر عالی صنعت
Non-Tax Revenue	غیر محصولی آمدنی
Normal Tax	معمولی محصول
Numismatic Science	سکہ شناسی
Nursery	پود گھر

O

Object of Tax	محصولی چیز
Occupancy Right	حق دخیل کاری
Occupancy Tenant	دخیل کاراسامی
Occupier	قابلض
Octroi Duty	راہداری (محصول)
Old Age Pensions	بڑھا پانیشن
Onerous Tax	غیر زناہی محصول
Open Field System	بے احاطہ کھیتی

Open Shop	”کھلا کارخانہ“
Open Union	”کھلی سبھا“
Operative Industry	عالمی صنعت
Optional Money	اختیاری زر
Order bond	فرمانشی تسک
Out-Clearing Book	خارجی چکوٹی کا کھاتا
Out-Put	بمقدار کام یا پیداوار
Over Capitalisation	زاید اصل بندی
Over-investments	بیش سرمایہ کاری
Over-issue	بیش باجرائی
Over-Population	کثرت آبادی
Over-Production	کثرت پیدائش
Over-Seas-Investments	سمندر پار سرمایہ کاری

P

Paid up Capital	ادا کیا ہوا سرمایہ
Pain Economy	تنگ معیشتی
Panic	ہول، سراسیمگی
Paper Money	زر کاغذی
Paper Currency Reserve	ذخیرہ زر کاغذی
Parallel Standard	متوازی معیار
Parity of Exchange	مبادلہ کی برابری

Par Value	قدر مسادی
Pass Duty	عُزُر ریشی
Patent	حق ایجاد، پتنت
Pauperism	کنگالی، فلاشی
Pawn	گروی
Pawn Broker	گرو دار
Pawn Broking	گرو داری
Pawn Ticket	گرو چپی
Payable to bearer	دعنی جوگ
Payable to Named Person	نام جوگ
Payable to Order	حکم جوگ
Peasant Holdings	کسانی کھیت
Peasant Proprietor	مالک کاشتکار، خود کاشت زمیندار
Peasant Proprietorship	ملکی کاشتکاری، خود کاشت زمینداری
Permanent Debt	دائمی قرضہ
Permanent Settlement	دوامی بندوبست
Perpetual Bond	دوامی تسک
Physiocracy	نظرت پسندی
Physiocrats	فطرت پسند
Picketing	دھرنادینا
Plan, Economic	معاشی نظام، معاشی منصوبہ
Planned Economy	منصوبی معیشت

Planning, Economic	معاشی نظم ، معاشی منصوبہ بندی
Plantation Industry	نخل بندی کاروبار (پور بندی)
Pleasure Economy	پسراخ معیشتی
Plural Tax System	چند محصولی طریق
Poll Tax	شخص داری محصول
Polyandry	چند شوہری
Polygamy	چند زنی
Poor Laws	محتاجوں کے قوانین
Portability	حمل پذیری
Positive Checks	اثباتی روک
Positive Sciences	اثباتی علوم
Possession	قبضہ
Postage Stamp	ڈاک ٹمکٹ
Power Loom	میکانی کرگ
Predatory Cultivations	تاراجی کاشت
Preference Payment	ترجیحی ادائیگی
Preference Share	ترجیحی حصے
Preference System	ترجیحی طریقہ
Premium	بڑھوتری (مبادلہ)۔ قسط (بیمہ)
Preventive Checks	انسدادی روک
Price	قیمت

Principle of Maximum Satisfaction	بیشترین تسکین کا اصول
Priority Committee	تقدیمی کمیٹی
Probate Duty	محصول تصدیق وصیت
Produce	پیداوار
Producer	پیدا کرنے والا
Product	پیداوار
Production of wealth	پیدائش دولت
Productive	پیدا آور
Productivity	پیدا آوری
Profit	منافع
Profiteer	منافع باز
Profiteering	منافع بازی
Profit-Sharing	منافع بٹائی
Progressive Tax	بڑھتا محصول
Proletarian	پرولتاری طبقہ، کمیرے
Promissory Note	پرائمیری نوٹ، اسٹنک
Property	ہلک، اٹلاک
Property in Mortmain	اطلاک مردہ
Property Tax	محصول اٹلاک
Proportional Taxation	تناسبی محصول بندی
Prospected Trade	محفوظ تجارت

Prospecting	معدن تلاش
Prospectiveness	مستقبل بینی، مستقبلیت
Prospectus	پراسپیکٹس، کیفیت نامہ
Protection (of trade)	حفاظت (تجارت)
Protectionist	حفاظت پسند
Protective Tariff	حفاظتی محصول
Protectorate	محموظہ
Provident Fund	پراویڈنٹ فنڈ (احتیاطی سرمایہ)
Provident Society	پراویڈنٹ سوسائٹی
Provincial Rates	صوبہ داری اجوابد
Public Bank	سرکاری بینک
Public Debt	سرکاری قرضہ
Public Deposit	سرکاری امانت
Public Expenditure	سرکاری اخراجات
Public Finance	مالیات
Public Goods	اشیائے عامہ
Public Ownership	سرکاری ملکیت
Public Purse	سرکاری خزانہ
Public Services	سرکاری نوکریاں
Public Utilities	افادات عامہ
Purchasing Power Parity, Theory of	نظریہ مساوات قوت خرید

Revised Estimate	پختہ موازنہ
Rigging of the Market	بازارتان دینا
Rolling Stock	ریلوں کا پھیلا دارسامان
Rotation of Crops	فصلوں کا دور
Royalty	حق کان کنی، حق تصنیف
Run (On Banks)	ہلہ (بنکوں پر)
Ruralization	دیہاتی بنانا

S

Sales Depot	بکری گھر
Satisfable Wants	سیری پذیر احتیاجات
Saving	بچت
"Scab"	غیر ہڑتالی
Scarcity	قلت
Schedule	جدول
Scientific Management	اصولی انتظام
Scope	وسعت، حد
Second of Exchange	ثانی ہندی
(Third of Exchange)	(مثلث ہندی)
Securities	تمسکات
Seigniorial Proprietorship	شاہی ملکیت، امیری ملکیت
Self Sufficient	خود کفیل

Self Supporting	خود پرور
Serfdom	زیر غلامی
Sericulture	پیلہ پروری
Sheltered Industries	سہارے دار صنعتیں
Shift	بدل چوکی، ٹولی،
Shift, Double	دو بدلی
(Shifting Backward or Forward)	پس منتقلی اور پیش منتقلی
Shifting of Incidence	بار منتقلی
Shift, Single	ایک بدلی
Shipping	جہاز رانی
Shipping Rings	جہازی اجارے
Shop Committee	کارخانہ کمیٹی
Short Term Loan	کم مدتی قرضہ
Single Hedge Contract	ایک آڑ معاہدہ
Single Tax System	ایک محصول طریق
Sinking Fund	قرض ادائی ذخیرہ
Site Value	موقعہ کی قیمت
Skill	مہارت
Sliding of Scale	بدلتا پیمانہ (اجرت) تدریجی شرح (اجرت)
Small Scale Production	چھوٹے پیمانہ کی پیداوار

Smuggling	محصول چوری
Smuggling Trade	چور تجارت
Social Dividend	معاشری مقصوم
Socialism	اشتراکیت
Socialist	اشتراکی
Social Philosophy	عمرانی فلسفہ
Social Sciences	عمرانی علوم
Sociology	عمرانیات
Solvency	ساکھ داری
Solvent	ساکھ دار، کھری آسامی
Specialisation	تخصیص
Specialised	تخصیص طلب، تخصیص یافتہ
Specialist	ماہر خصوصی
Specific Deposit Warrant	خاص امانتی وثیقہ
Specific Duties	شمار واری محصول
Specific Point	سوئے کی حد
Speculation	شہ
Speculator	شہ کار
Spread over	کام کی خوش تقسیمی
Stabilized Exchange	ٹھہرا مبادلہ
Stability of Value	قدر کا ٹھہراؤ

Stabilization	ٹھہراؤ
Stabilized Money	ٹھہراؤ
Standardizing	معیارنا، معیاری بنانا
Standard Money	مستند زر
Standard of Life	معیار زندگی
Standard of Value	معیار قدر
Staple Commodities	خاص پیداوار
Statistics	شماریات
Statute of Artificers	آئین کاریگران
Sterling Bills	اسٹرننگ ہنڈیاں
Sterling Securities	اسٹرننگ تمسکات
Stock Broker	صرافہ دلال
Stock Certificates	تمسکی وثیقہ
Stock Exchange	صرافہ
Stores Purchase	خریدی اشیا
Subject of Tax	محصول بردار
Subscribed Capital	اقراری اصل
Subsidiary Industries	ذیلی صنعتیں
Subsidy	امداد
Subventions	اعانت
Succession Duty	جانشینی محصول

Sumptuary Laws	قوانین خرچہ بندی
Sunk Capital	کھپا ہوا اصل
Superannuation Allowance	بڑھاپا الاؤنس
'Super Tax	سر محصول
Supplementary Industries	ضمنی صنعتیں
Supply	رسد
Supply, Annual	سالانہ تدیس
Supply Charges	مصارف رسد
Surplus	فاضل
Surplus Budget	فاضل موازنہ
Surplus Labour	فاضل محنت
Sur Tax	زائد محصول
Suspensions	ملتویاں
Sweated Industries	نیم بیگار صنعتیں
Sweated Labour	نیم بیگار محنت
Sweating	نیم بیگاری
Sweating Bag	کھر حنی
Sweating of Coins	سکہ کھر جنا
Syndicate	سڈیکیٹ

T

Tabular Standard of Value

جدولی معیار قدر

Taille	"ٹیل" (ایک قدیم فرانسیسی دیہی محصول)
Tally	شمارتختی
Tariff	(۱) کرڈر گیری (۲) نرخ نامہ
Tariff Board	مجلس کرڈر گیری، ٹیرف بورڈ
Tariff Preference	کرڈر گیری ترجیح
Taxation	محصول بندی
Taxation, Canons of	محصول بندی کے اصول
Technocracy	صنعت شاہی
Technology	علم صنعت
Telegraphic Transfers	سٹار ہنڈیاں
Temporary Bond	عارضی تسک
Temporary Debt	عارضی قرضہ
Tenancy Act	قانون اراضی
Tenancy Legislation	قانون سازی اراضی
Tenant at will	غیر دخیلکار آسامی
Tenant in chief	مہا آسامی
Tenders	نرخ طلبی، ٹنڈر
Tenure	حقیقت اراضی
Terminable Annuities	میعادی سالیانے
Three Field System	تین کھیتی طریق
Ticker	نرخ نما

“Tie up”	ناکہ بندی
Till Money	گلا
Time Structure	زمانی عنصر، وقت کا عنصر
Tolls	راہ پٹی
Token Money	علامتی زر
Tonnage	محصول یا وزن (بجساب ٹن)
Town Planning	(۱) نقشہ بندی، خاکہ اندازی (شہر کی)، (۲) شہر تشکیل
Trade Cycle	تجارتی چکر
Trade Disputes Act	قانون نزاعات صنعتی
Trade Union	مزدور سبھا
Transplantation	منتقلی
Treasury	خزانہ
Treasury Balances	خزانہ کی سلک
Treasury Bill	خزانہ ہنڈی
Truck Laws	قوانین اجرت بہ شکل جنس
Truck System	اشیاء اجرت
Transit Duty	راہ سیانہ، راہداری محصول
(Pass Duty)	(گزر محصول)
Trunk Line	شاہراہ

Trust

"ٹرسٹ"، وقف

Turn Over

(معینہ مدت میں) نکاسی یا پکیری کی رقم

Turnpike Trust

راہ بندی ٹرسٹ

U

Under-Consumption

کم صرفی

Under Ryots

شکمی رعیت

Unearned Income

بے کمائی آمدنی

Unemployment Insurance

بیمہ بے روزگاری

Unitary Tax System

اک محصولی طریق

Universal Note

رہنمائی نوٹ

Unremunerative Debt

بے منافع قرضہ

Urbanization

شہرانا

Usurer

رباخور

Usurious

ربائی

Usury

ربا

Utility

اٹادہ

V

Vagrancy Laws

قوانین آوارہ گردی

Value

قدر

Vertical Combination

عمودی اتحاد

Vested Interests	غرض داریاں
Villain	زرعی غلام، غیر آزاد کسان، مکین
Villainage	زرعی غلامی، مکین گری

W

Wage Assessn.ent	تشخیص اجرت
Wage Fund	ذخیرۃ اجرت
Wage	اجرت
Want	احتیاج
Warehouse	گودام
Warehousing	گودامنا
Warrant	حکم نامہ، چالان
Wash Sale	نمائشی فروخت
Water Frame	پن چرنی
Water Power	آبی طاقت
Ways and Means	سبیل و وسائل
Wholesale	تھوک فروشی
Window Tax	دریچہ واری محصول
Workhouse	کام گھر
Working Capital	کاروباری سرمایہ
Workmen's Compensation Act	قانون معادضہ مزدوران
Work Councils or Committees	کارخانوں کی کمیٹیاں

اصطلاحاتِ تاریخ و سیاسیات

TECHNICAL TERMS OF HISTORY & POLITICS.

A

Abdicate	دست بردار ہونا
Abdication	دست برداری
Absolute	مطلق
Absolute Contraband	قطعی ممنوعات
Absolutism (autocracy)	شخصی راج
Abstract	بمجرد
Abstract idea	بمجرد تصور
Accountant General	صدر محاسب
Act of Settlement	قانون بندوبست
Adjective Law	قانون اضافی
Adjournment	التواء
Administrative Council	انتظامی مجلس
Administrative County	انتظامی صوبہ

Administrative Court	انتظامی عدالت
Administrative Law	انتظامی قانون
Adoption	متبنی کرنا - گود لینا
Adviser	مشیر
Advisory Council	مجلس مشورہ
Advocate General	دکیل سرکار
Adult suffrage	بالغوں کا حق رائے دہی
Aeronautics	ہوا بازی
Aeroplane	طیارہ، ہوائی جہاز
Agency functions	فرائض نمایندگی
Agent	نمائندہ - ایجنٹ
Agents of Production	عاملین پیدائش
Agitation	شورش
Agnosticism	لاادریت
Air Force	فضائیہ
Air-ship	ہوائی جہاز
Alderman	آلڈرمن
Allegiance, oath of	ظہن و قادی
Alliance	مخالفہ، راج منگیت
Alliance, subordinate	دکی معاہدہ، زیر دستانہ معاہدہ
Alliance, subsidiary	عہد معاونت

Ally	علیف ، راج سکی
Alternative	متبادل
Amateur	شایق فن ، آمائی
Anarchist	زاجی
Anarchy	زاج
Ancestor worship	پرکھا پوجا
Anglo Indian	انگلو ہندی
Appeal	مرافعہ ، اپیل
Applied Politics	عملی سیاسیات
Appropriation	ہتھیانا ، مقصرت
Archetype	اصل نمونہ
Aristocracy	انیر شاہی ، خواص راج
Arrondissment; District	ضلع
Assessor	ایسر
Association	اجتماع
Authority	اقدار
Autocracy	شخصی راج
Autocrat	شخصی حاکم
Autonomy	خود مختاری

B

Ballot-Box

پرچی بکس

Baptism	بپتسمہ
Barter	بارٹر
Belligerent	جنگی فریق
Benevolent Despot	رعایا پرور حکمران
Bicameral	دو ایوانی
Bilateral	دو فریقی
Bill of Rights	دستاویز حقوق
Bishop	بشپ
Bishopric	بشی علاقہ
Blockade	ناکہ بندی
Board	بورڈ
Board of Revenue	مجلس مال
Board of Trustees	مجلس اُمناء، امینی مجلس
Body Natural	فطرتی ہیئت
Body Politic	سیاسی ہیئت
Body Social	عمرانی ہیئت
Bolshevism	بولشویت
Bolshevist	بولشوی
Bombardment	گولاباری
British Commonwealth of Nations	برطانوی دولت مشترکہ اقوام
British India	برطانوی ہند

British India Government	برطانوی ہندی حکومت
Bundegericht	وفاقی عدالت
Bye-election	ذیلی انتخاب
Bye-law	ذیلی قاعدہ

C

Cabinet	کابینہ
Cabinet Government	کابینہ حکومت
Canton	کینٹن
Capital	اصل ، سرمایہ ، پونجی
Capitalist	اصل دار ، سرمایہ دار
Capitulations	مراعات
Caucus	بزمک
Celtic	کلتانی
Central	مرکزی
Centralize	مرکزانا
Centralization	مرکزیت
Centre	مرکز
Centrifugal	مرکز گریز
Centripetal	مرکز پسند
Centrists	وسطی ارکان
Certification	تصدیق

Cession	حوالگی
Chamber	ایوان
Chamber of Commerce	ایوان تجارت
Chamber of Deputies	ایوان نمایندگان
Chamber of Princes	راجوارہ منڈل
Character	کردار
Charter	منشور
Charge d' affaires	نائب سفیر
Chauvinism	جارحانہ وطن پرستی
Chronological	سن داری
Church (organization)	کلیسا
Citizen	شہری
City Manager	بلدی ناظم
City state	شہری مملکت
Civics	مدنیات
Civil	سول
Civil Court	دیوانی عدالت
Civil Marriage	قانونی شادی
Civil Service	سول سروس
Civil War	خانہ جنگی
Civil Wrong (see Tort)	ضرد رسائی

Clan	گھم
Classes	طبقے
Class War	طبقہ واری جنگ
Clericalism	کلنسائیت
Club	کلب
Coalition Ministry	مشترک وزارت
Code	ضابطہ
Collective institution	اجتماعی ادارہ
Collective Security	اجتماعی تحفظ
Collectivism	اجتماعیت
Colonization	آباد کاری
Colony	نوآبادی
Commander	کمانڈر
Commendation	حوالگی
Commissariat	کسریت
Commission	کیشن
Commissioner	کشنر
Commonwealth	دولت مشترکہ
Communal Award	فرقہ واری فیصلہ
Communism	اشتمالیت
Community	فرقہ، سماع

Company	کپنی
Comparative	مقابلی
Comparative Politics	مقابلی سیاسات
Competition	مقابلہ
Composite	مرکب
Compromise	سبھوتہ ، مفارمت
Conciliation	مصالحت
Conditional Contraband	مشروط ممنوعات
Confederation } Confederacy }	عہدیہ
Congress	کانگریس
Conservative	قدامت پسند
Constituency	علقہ انتخاب
Constituent	دستور ساز
Constitution	دستور
Constitution (Written)	تحریری دستور
Constitution (Un-written)	غیر تحریری دستور
Constitutional	دستوری
Constitutional Law	قانون دستوری
Constitutional Liberty	دستوری آزادی
Constitution Maker	دستور ساز
Constitution making	دستور سازی

Consul	قنصل
Consulate	قنصل خانہ
Consumer	صارف
Contraband	ممنوعات جنگی
Convention	کچھ معاہدہ
Convoy	بدرقہ
Cooperation	ہمکاری، تعاون
Cooperative Society	انجمن امداد باہمی
Cooptation	شریک کرنے کا حق
Co-ordination of defence	دورِ دفاعی کی ہم ریلی
Corporation	کارپوریشن
Cosmopolitan	ہردیسی
Cosmopolitanism	ہردیسیت
Council	کونسل، مجلس
Council of Seniors	بڑوں کی مجلس
Council of State	مجلس مملکت
Council of the Union	اتحادی کونسل
County, Province	صوبہ
County Borough	کاؤنٹی برود
County Council	مجلس صوبہ
County Court	کاؤنٹی کچھری

County moot	کاؤنٹی سبھا
County State	ملک راج
Coup d' etat	سیاسی جھپٹا
Coup de grace	آخری وار
Coup de main	ہتھ ، یورش
Court	عدالت
Court of Cassation	عدالت اپیل
Court of Conflicts	خارجی عدالت
Court of Inquisition	عدالت احتساب
Criminal Law	قانون جرائم
Credentials	وثیقہ (تعارفی)
Criminal Procedure Code	ضابطہ فوجداری
Crowd	بھیڑ
Crown	تاج
Crown Colonies	شاہی نوآبادیاں
Customary	رداجی
D	
Death duties	مھصول موتی
Decentralization	لامرکزیت
Decentralize	لامرکزانا
Declaration	اعلان

Declaration of London	اعلان لندن
Declaration of Rights	اعلان حقوق
Declaration of the Rights of man	حقوق انسانی کا اعلان
Deductive	لخاص عامی - استخراجی
De facto	واقعی ، واقعہ کی بنا پر
Defamation	ازالہ حیثیت عرفی ، ہتک عزت
Defeatism	شکست آمادگی
Defence	دفاع
De jure	بلحاظ قانون ، حق کی بنا
Delegate	نمائندہ ، نمایندہ
Delegation	وخت ، نمایندگی
Demagogue	زعیم ، بازاری لیڈر
Demobilisation	برخواست ، بازطبی
Demilitarization	غیر حربی بنانا
Democracy	عمومیت
Democratic	عمومی
Demos	عوام
Department	محکمہ
Department (France)	اطالیہ
Dependency	تابع
Despot	کرنارزوا

Dictator	آمر
Dictatorial	آمرانه
Dictatorship	آمریت
Diet	قومی مجلس
Dignified element	دجاہتی یا نامائشی عنصر
Diplomacy	سیاست کاری
Direct Action	کھلا عمل
Direct election	راست انتخاب
Director of Public Instruction	ناظم تعلیمات
Disarmament	ہتھیار کشائی
Discretion	اختیار تمیزی
Dissolution	موقوفی
District Council	مجلس ضلع
Divine Law	خدائی قانون
Divine Right	ربانی یا آسمانی حق
Division	قسمت
Divisional	قسمت داری
Doctrinaire	اصول پرست
Dogmatism	اعتقادیت
Dominion	قلعو
Draft Bill	مسودہ

Duce	دوہچے
Director	ناظم
Dukedom	ڈیوک کا علاقہ، ڈیوکیا
Dumas	ڈوما
Duty	فرض
Dyarchy	دو علمی

E

Earldom	ارل کا علاقہ، اریہ
Ecclesia	اکلزیہ
Economics	ساشیات
Edict	فرمان
Electorate	رہنے دہندوں کی جماعت
Embassy	سفارت خانہ
Emperor	شہنشاہ
Empire	سلطنت
Employer	کام داتا
Entente	ایتلاف
Envoy	ایچی
Ephor	ایفور
Equality	برابری، مساوات
Equity	نصفت، حق رسانی

Era of good feeling	عهد آشتی
Estate	طبقه
Estate of the Realm	طبقه سلطنت
Exact sciences	قطعی علوم
Executive	عالمه
Excise	چنگی، آبکاری
Excluded areas	مستثنیٰ حلقه
Ex-Officio	با اعتبار عہدہ
Empiricism	تجربیت
Extra-territoriality	پر ملکیت

F

Fascism	فاشیت
Fascist	فاشی
Favouritism	دوست پروری
Federal Council	وفاقی مجلس
Federal Court	وفاقی عدالت
Federal Government	وفاقی حکومت
Federation	وفاقیہ، وفان
Federative	وفاقیتی
Feudatory	جاگیردار، جاگیرداری
Fief	التمنا، جاگیر، فوجی جاگیر

Fifth	پانچواں
Finance	مالیات
Fine arts	فنون لطیفہ
First Commissioner of works	کشنر تعمیرات عامہ
First Lord of Admiralty	وزیر بحری
First Lord of Treasury	وزیر خزانہ
Fisheries	ماہی گیری
Flexible	لوچ دار
Foreign affairs	خارجی امور
Foreign Department	محکمہ خارجہ
Foreigner	پرہیزی
Free	آزاد
Free City	آزاد ریاست
Freedom Association	سہیت آزادی
Freedom of Conscience	ضمیمہ کی آزادی
Freedom of Speech	آزادی تقریر
Free State	آزاد ریاست
Free Trade	آزاد تجارت
G	
General Council of the Department (France)	جنرل کونسل کی مجلس عاملہ
General Will	امتناساتے عوام

Gens	گوت
Government	حکومت، سرکار
Governmental	حکومتی، سرکاری
Governor	گورنر
Governor General in Council	گورنر جنرل بہ اجلاس کونسل
Governor General's Act	گورنر جنرلی قوانین
Gregarians	غولی، غول پسند
Group	گروہ
Guerilla Warfare	برہمی گری، چور لڑائی

H

Headman	نکھیا
Head of the State	سرملکت
Hegemony	سیادت
Helot	کمیرا
Heptarchy	ہفت شاہی، ست راجی
Hereditary	موردنی
High Commissioner	ہائی کمشنر
High Court	مدالت العالیہ، ہائی کورٹ
High Alliance	مقدس محالفہ، مقدس اتحاد
Holy Roman Empire	مقدس سلطنتِ روما
Homage	عہدِ اطاعت

Home affairs	داخلی امور
Home Department	داخلی عہدہ
Honorary	اعزازی
Hostilities	حالت جنگ
House of Commons	ایوان عام
House of Lords	ایوان اہرام
House of Peers	ایوان اہرام
House of Representatives	ایوان نائبین
Hundred	صدہ
Hundred Moot	صدہ مجلس

I

Ideal	مثالی
Idealism	مثالی، مثالیت
Idealistic	مثالی
Immunity	امان-ہستنا
Impeachment	موافقت
Imperial	شہنشاہی
Imperialism	سامراج
Imperialistic	سامراجی
Imperium	تحکم شاہی، شہنشاہی
Imperium in Imperio	حکومت در حکومت

Inaction	بے عملی
Income Tax	محمول آمدنی
Indemnity	تاوان
Independent	خود مختار
India Council	مجلس ہند
Indianisation	ہند یا نا، ہندی بنانا
India State Force	ہندستانی ریاستی افواج
Indirect election	دوہرا انتخاب
Inductive	عام خاصی - استقرائی
Individual	فرد
Individualism	انفرادیت
Industrial Importance	صنعتی اہمیت
Initiative	تحرک گزاری
Institution	ادارہ
Instrument of accession	دستاویز شرکت - شرکت نامہ
Instrument of instruction	ہدایت نامہ
Integrity	سالمیت
Intendants	عالمین
International	بین اقوامی
(The) International	مزدور پیشوں کی سیاسی انجمن
Internationalism	بین اقوامیت

International Law	بین اقوامی قانون
Interpellation	وضاحت طلبی
Intervention	مداخلت
Investiture	مستدینشی
Islamic Law	شرع اسلامی

J

Jesuit	یسوعی
Judge	جج
Judicial Committee	جوڈیشل کمیٹی
(The) Judiciary	عدلیہ
Juris Consult	قانون دان
Jurisprudence	اصول قانون
Jus gentium	قانون اہانب

K

Ken (Japan)	دیہی صوبہ
Kinship	کھم داری

L

Labour	مخت
Labourer	مزدور
Law	قانون
Lawgiver	مقنن، قانون دان

Law-maker	قانون ساز
Law of Contract	قانون معاہدہ
Law of Nature	قانون فطرت
Law of Tort	قانونِ ضررِ رسانی
Law of Property	قانونِ املاک
Law of State	قانون مملکت
Leader	رہنما، لیڈر، قائد
Leader of the House	رہنمائے ایوان
Leader of the Opposition	رہنمائے مخالفین
League of Nations	انجمن اقوام
Leftists	بائیں ارکان
Legal fiction	جیلہ شرعی، جیلہ قانونی
Legal Rights	قانونی حقوق
Legal sanctions	قانونی حدود
Legal Sovereign	قانونی مقدر
Legislation	قانون سازی
Legislative Council	مجلس مقننہ
(The) Legislature	مقننہ
Lese-Magiste	غڈاری
Letters of credence	اعتماد نامہ
Lex Falionis	قانون

Liberty of the Press	پریس کی آزادی
Licence	لیسنس، اجازہ
Linguistic	لسانی، بھاشائی
Local authorities	مقامی حکام
Local customs	مقامی رسمیں
Local Laws	مقامی قوانین
Local Self-government	مقامی سو راج
Locus Standi	حیثیتِ مشخصہ
Lord Chancellor	لارڈ چانسلر
Lord Mayor	امیرِ بلدیہ
Lord Privy Seal	شاہی مہر بردار
Lords Spiritual	دینی امرار
Lords Temporal	دنیاوی امرار
Lower House	دیوانِ عام
Loyalist	شاہ پرست

M

Magistrate	محشریت
Magna Charta	نصوبہ اعظم
Majority	اکثریت
Mandate	حکم برداری
Mandated Territory	حکم بردار علاقہ

Mandates Commission	حکم برداری کمیشن
Mandatory	حکم بردار
Manhood suffrage	مردوں کا عام حق رائے
Manifesto	اعلان
Martial Law	جنگی قانون
Matriarchal	مادر شاہی
Mayor	میر بلڈ
Mechanical	میکانی
Mediaeval	ازمنہ وسطی، قرون وسطی
Mediation	بیچ بچاؤ
Member	رکن
Members	ارکان
Metropolis	مہانگر
Militarism	جنگ پرستی، فوج گردی
Minister	وزیر
Minister of Agriculture	وزیر زراعت
Minister of Communications	وزیر رسل و رسایل
Minister of Labour	وزیر محنت
Minister of Pensions	وزیر وظائف
Minister Plenipotentiary	سفیر مطلق
Minister without Portfolio	زاید وزیر

Ministry	وزارت
Minority	اقلیت
Mixed State	ملوان راج
Mob	آنبوه
Mobilisation	اجتماع
Mobocracy	انبوه راج
Monarchy	بادشاہی
Monopoly	اجارہ
Morality	اخلاق
Moral Right	مہنتاتی حق
Mother Country	وطن، جنم بھوم
Municipal	میونسپل، بلدی
Municipal Body	بلدی جماعت
Municipal Borough	بلدی برود
Municipal Corporation	بلدی کارپوریشن
Municipal Council	بلدی کونسل
Municipality	میونسپلٹی
Mutiny	غدر

N

Nation	قوم
National association	قومی مجلس

National Assembly	قومی اسمبلی
National Freedom	ملکی آزادی
Nationality	قومیت
Nationalism	قوم پرستی
Nationalist	قوم پرست
Native	دلیسی
Naturalist	طبیعی
Natural Rights	فطری حقوق
Naval Committee	بحری مجلس
Negotiation	گفت و شنید
Nepotism	کنہہ نوازی
Nihilism	نابودیت
Non-Exact Sciences	غیر قطعی علوم
Non-intervention	عدم مداخلت

O

Ochlocracy	انبوه شاہی
Oligarchy	چند سری راج
Open Sea	کھلا سمندر
Optional Clause	اختیاری دفعہ
Oracle	غیبی آواز
Ordeal	آزمائشی اذت

Orders in Councils	شاہی مجلسی احکام
Ordinances	خاص احکام
Organism	عضویہ ، عضویت
Organization	تنظیم
Organs of Government	اجزائے حکومت
Ostracism	دیس نکالا
Outlaw	اشہاری

P

Pacifism	سلک امن پسندی
Pact	عہدہ
Pamphleteering	رسالہ بازی
Pan-Islamism	اتحاد اسلامی
Parallel	متوازی
Paramountcy	بالادستی
Party	فریق ، پارٹی
Party System	فریق بندی ، پارٹی بندی
Patria Potestas	پدری اقتدار
Patriarch	بطریق
Patriarchal	پدر شاہی
Patrician	شریف
Peace Treaty	صلح نامہ

Pedigree Keeper	نسب نويس، نسب نويس
Penal Laws	تعزيزى قوانين
People's Commissioner	عوامى كشنر، وزير
Permanent	منقل
Personality	شخصيت
Petition of Rights	عرضداشت حقوق
Plebeian	عامى
Plebiscite	راے طلبى
Plural Executive	تکثيرى عامه
Pluralism	تکثيريت
Plutocracy	دھن راج، دولت شاهى
Police Commissioner	کو تو ال
Police State	پوليس راج
Political	سياسى
Political Equilibrium	سياسى توازن
Political Party	سياسى پارٽى، سياسى فريق
Political Scientist	عالم سياسيات
Political Society	سياسى معاشره
Politician	سياست باز
Politics	سياسيات

Polity	عوام شاہی
Positive Laws	اثباتی قوانین
Positive Rights	اثباتی حقوق
Positivist	اثباتی
Powers (states)	دول
Practical Politics	عملی سیاسیات
Practical Sovereignty	عملی اقتدار اعلیٰ
Praesidium	صدریہ
Praetor	پریٹر
Pragmatism	انظوریہ عملیت
Pragmatist	انظوریہ عملیت کا قائل
Preamble	وجہ و منشا
Prefect (France)	سرصوبہ
Prefect of Police	کوٹوال
Prefectural Council	مجلس صوبہ
Prerogative	اختیار خاص
President	صدر
Presidential	صدارتی
Presidential Government	صدارتی حکومت
President of the Board of Education	صدر مجلس تعلیم
President of the Board of Trade	صدر مجلس تجارت

President of the Republic	صدر جمہوریہ
Presidentship	صدارت
Primogeniture	کلانیت، جھٹائی
Private Law	بہنجی قانون
Private Property	بہنجی املاک
Privilege	خاص حق
Prize	بحری غنیمت
Prize Court	عدالت غنیمت
Produce	پیداوار
Procurator	کیرے، پروفٹار
Property	املاک
Proportional representation	تناسبی نیابت
Prorogation (session)	برخاست
Protective system	حفاظتی طریق
Protectorate	محفوظہ
Protocol	ابتدائی عہد نامہ
Provincial	صوبہ واری
Public debt	حکومتی قرضہ
Public Law	قانون عامہ
Public opinion	رائے عامہ

Q

Question of fact	امر واقعہ
Question of law	امر قانونی
Quota System	نصابی طریقہ، حصہ رسدی طریقہ
Quorum	نصاب

R

Race	نسل
Radicals	افراطی
Railway Board	ریلوے بورڈ
Raison d'etre	نشانی وجود
Rates; Centimes additionils	ابواب
Ratification	توثیق
Recommendation	سفارش
Reformation	اصلاح - تجدید مسیحیت
Referendum	فیصلہ طلبی
Reichsfuehrer	قائد سلطنت
Reichstag	مجلس سلطنت
Relative	اضافی
Renaissance	نوبیداری
Report	رڈ داد، رپورٹ
Representation	نیابت

Representative	نمائندہ
Representative Government	نیابتی حکومت
Reprisal	بدلہ
Republic	جمہوریت
Reserved	مخصوص
Reserves	محفوظے، مخصوص علاقے
Residuary Powers	بقیہ اختیارات
Restoration	بحالی
Right	حق
Rightists	دائیں ارکان
Right of Augury	حق اتلاف
Right of Veto	حق امتناع
Rigid	بے لوج
Rule of Law	قانون راج
Rural District	دیہی ضلع
Rural Parish	دیہی پیرش

S

Safeguards	تعمقظات
Sabotage	شرارت انگیزی، ضرر رسانی
Sanctions	حدود
Sanitation	حفظان صحت

Scrutin d'arrondissement	ضلع واری انتخاب
Scrutin de liste (List system)	فہرستی انتخاب
Scrutin Uninominal	یک رکنی انتخاب
Scutage	زر بدل
Sea Lords	محکام بحر
Secession	علحدگی
Secretariat	مہتمدی
Secretary	مقدمہ
Secretary of State for India	وزیر ہند
Sedition	بغاوت
Siege	محاصرہ
Seizure	ضبطی
Select Committee	مجلس منتخبہ
Selectmen	منتخب افراد
Self Governing	سو راجی
Self governing areas	سو راجی رقبے
Self Government	سو راج
Semi-excluded areas	نیم مستثنیٰ رقبے
Semi-socialistic	نیم اشتراکی
Senate	سنیات
Senator	سنیاتی

Sessions (of Parliament)	میقات
Sign manual	شاہی دستخط
Sine die	بلا قید تاریخ
Single Chamber Constituency	اک رکنی حلقہ
Single Transferable Vote	اکبری انتقال پذیر رائے
Social	معاشی، عمرانی، سماجی
Social Contract	عمرانی معاہدہ
Socialism	اشتراکیت
Socialistic	اشتراکی
Society	معاشرہ، سماج
Sociology	عمرانیات
Solicitor General	صدر مشیر قانونی
Sophists	سوفستانی
Source	ماخذ
Sovereignty	اقدار اعلیٰ
Soviet	سویت
Special	خاص
Spoils system	عہدہ بٹائی
Stamped paper	کاغذ نمبرور، اشامپ
State farm	سرکاری کھیت
State (Independent)	ملکت

State of Nature	فطری حالت
State (Subordinate)	ریاست
Statesman	سیاست داں امدبّر
Statistics	شماریات
Status quo	حالت موجودہ
Statute	آئین
Statuary	پستنی
Stipulations	شرائط
Stoic	رداتی
Stoicism	رداقیت
Sub Committee	ذیلی کمیٹی
Substantive Law	قانون موجبہ
Suffrage	حق رائے
Summons	طلب نامہ، سمن
Superorganic	فوق عنصری
Supremacy	برتری، تفوق
Survival of the fittest	بقائے اصلح
Suzerainty	سیادت
Syndicalism	پیشہ شاہی
Syndicalist	پیشہ شاہی کا حامی
System	طریقہ

T

Tax	محمول
Terms of Reference	حدود تفریح
Territorial	علاقہ واری
Territory, Land (Germany)	علاقہ
Territorial Waters	ملکی سمندر
Teuton	ٹیوٹانی
Theoretical Politics	نظری سیاسیات
Theocracy	حکم الہی، دین راج
Thinker	متفکر
Timocracy	املاک شاہی
Tithe	دسواں
Toleration	رواداری
Totalitarian	ہمہ گیر، کل حاوی
Totalitarianism	ہمہ گیری
Totem	ٹوٹم
Township; town (America)	دیہ
Trade State	بیوہار راج
Trade Union	مزدور سبھا
Transferred	منتقلہ
Treason	غداری

Treasurer	خازن
Treaty	عہد نامہ
Trial by combat	تلوار کا فیصلہ
Tributary	ہراج گزار
Tribe	قبیلہ
Tyranny	خود سری
Tyrant	خود سر

U

Unfriendly act	غیر دوستانہ فعل
Union	اتحاد
Unit	اکائی
Unitary State	فردیہ
Unity	وحدت
Universal suffrage	عام حق رائے
Unrest	بے چینی
Upper House	ایوانِ خاص
Urban District	شہری ضلع
Utilitarianism	افادیت

V

Vassal	جاگیری اسامی
Veto	نامنظوری

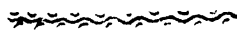
Via Media	وسطی طریق
Vice President	نائب صدر
Viceroy	وائے
Village Council	گاؤ سبھا
Village Union	ویپی اتحاد
Volksraad	مجلس عمومی
Voter	رائے دہندہ

W

Want of confidence	بے اعتمادی
War State	جنگ راج
Water Board	آب رسانی بورڈ
Wealth	دولت
White man's Burden	سفید فاموں کا بار
White Paper	سفید کتاب
Will	منشا، ارادہ
Will of all	منشائے عوام
Will to power	ارادہٴ اقتدار
Wire pulling	جوڑ توڑ، ریشہ دوانی
Women suffrage	نسوانی حق رائے
World Conference	سناری کانفرنس، جگت کانفرنس

Z

Zollverein	محصولی اتحاد
------------	--------------



THE STANDARD ENGLISH-URDU DICTIONARY

Compiled by

ANJUMAN-E-TARAQQI-E-URDU (INDIA)

This is by far the largest and most comprehensive English-Urdu Dictionary ever published providing a thorough treatment of over 200,000 English words and phrases. The following are some of its main features :—

- (1) It is up-to-date and includes the latest additions to the English language.
- (2) The most striking feature of this compilation is that it gives Urdu equivalents not only for words in literary, colloquial, and dialectal use, but also for those that belong to the terminology of arts and sciences, as also for obsolete and archaic words used in literary books.
- (3) The various shades of meaning of a word are indicated by numbers and every effort has been made to make their classification reasonably complete.
- (4) Copious illustrations are given to explain a word having different shades of meaning that are not easily distinguishable or when its definition is difficult of comprehension until exemplified.
- (5) The entire field of Urdu literary and colloquial usage has been explored to find the aptest and the most appropriate Urdu equivalents for English words and phrases.
- (6) Idiomatic phrases are treated with a fulness that is unparalleled in similar works. Great attention is paid to the accuracy of meanings which are in many cases new and original.
- (7) In several cases where the existing Urdu vocabulary was found unable to sustain the meaning of the English, original new words or combination of words have been coined or devised in perfect harmony with the structural peculiarities of the Urdu language, making thereby valuable additions to its vocabulary.
- (8) It is printed on high class Bible paper in clear, beautiful English and Urdu types. The binding is insect and climate proof and highly durable.

(Demy quarto, pp. over 1513 + 33 Price Rs. 16/- net).

The Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu (India), Delhi.

فرہنگ

اصطلاحاتِ علمیہ

حصہ دوم

(۱) عمرانیات (ب) معاشیات

(ج) تاریخ و سیاسیات

—

مرتبہ

انجمن ترقی اردو (ہند) ، دہلی

۱۹۲۰ ع

